

FUJIFILM

instax mini 13™

Anlık Fotoğraf Makinesi



Kullanım Kılavuzu / Güvenlik Önlemleri

FI048-EN-WW-01

instax™ mini anlık film kartuşunu kullanırken dikkat edilmesi gerekenler

TR Filmlerin tamamını bitirene kadar film kapağını açmayın; aksi halde kalan filmler ışığa maruz kalıp beyazlaşacaktır. Bu durumda filmler kullanılmaz hale gelir.



1



2

2 adet AA boyutunda
alkalin pil (LR6) veya 2
adet AA boyutunda nikel
metal hidrit pil (HR6)



3

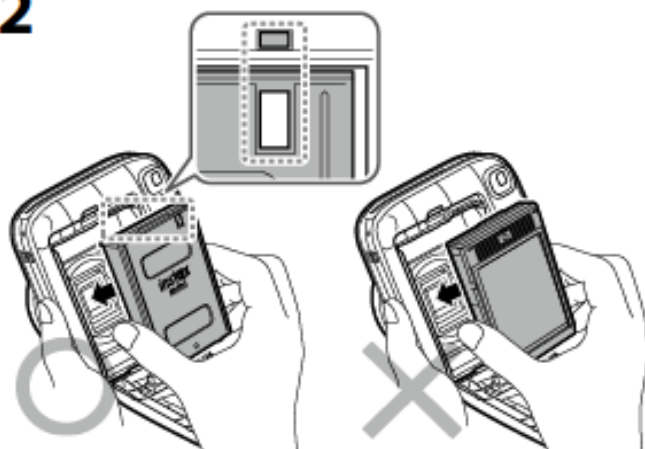




1



2

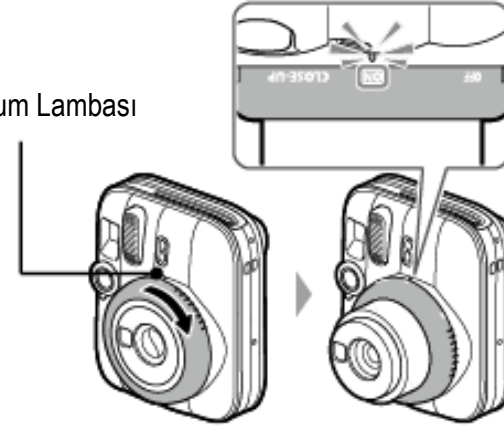


3





1
Flaş Dolum Lambası



2

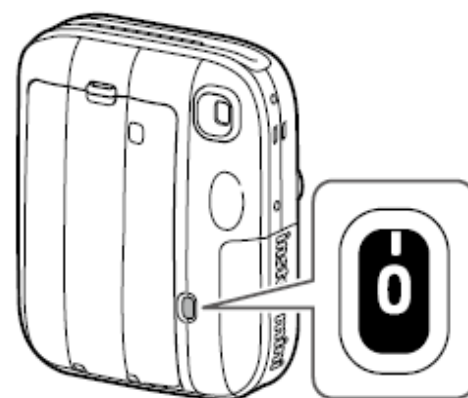


3





1



2



3



Kullanmadan önce

Fotoğraf makinesini kullanmadan önce aşağıdakilerin mevcut olup olmadığını kontrol edin:

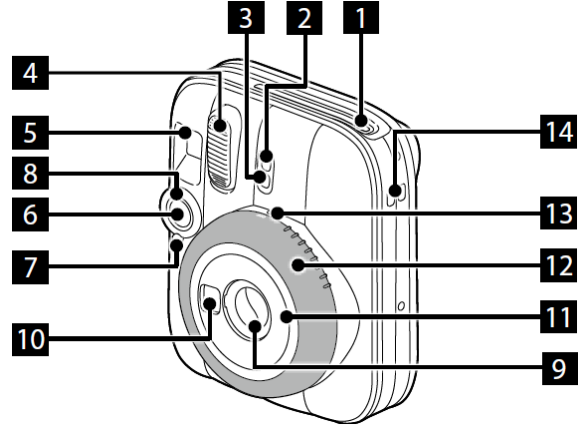
Cihazla Birlikte Gelen Aksesuarlar

- Fotoğraf makinesi açısı ayarlama aksesuarlı el kayışı (1)
- AA boyutunda alkalin piller (LR6) (2)

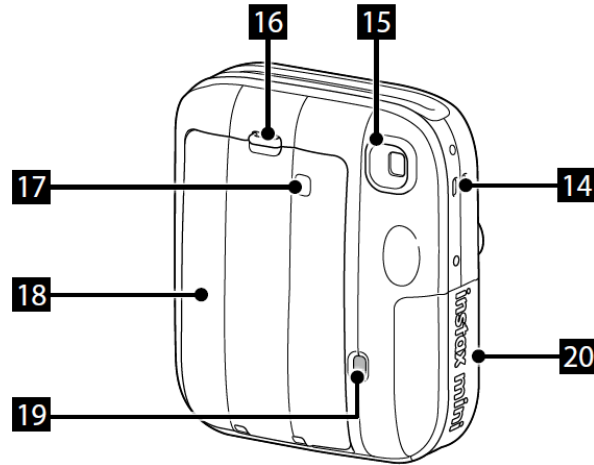
• 3 ila 6. sayfalarda pillerin ve instax™ mini film kartuşlarının nasıl takılıp çıkarılacağını öğrenin.

Cihazın parçaları

Ön Kısım



Arka Kısım

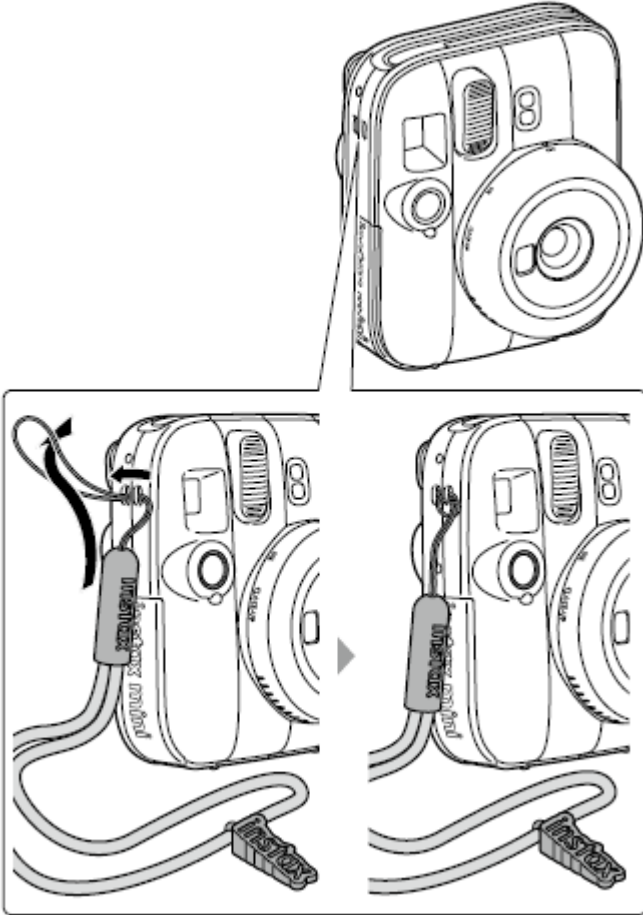


- | | |
|----|-------------------------------|
| 1 | Film Çıkarma Yuvası |
| 2 | Flaş Işığı Sensörü |
| 3 | Otomatik Pozlama Işık Sensörü |
| 4 | Flaş |
| 5 | Vizör (Ön) |
| 5 | Deklanşör |
| 7 | Zamanlayıcı Düğmesi |
| 8 | Zamanlayıcı Işığı |
| 9 | Lens Kapağı/Lens |
| 10 | Özçekim Aynası |
| 11 | Lens Çerçevesi |
| 12 | Lens Halkası |
| 13 | Flaş Dolum Lambası |
| 14 | Askı Deliği |
| 15 | Vizör (Arka) |
| 16 | Film Kapağı Kilidi |
| 17 | Film Onay Penceresi |
| 18 | Film Kapağı |
| 19 | Film Sayacı |
| 20 | Pil Kapağı |

Askıyı bağlama

Aşağıda gösterildiği üzere el kayışını fotoğraf makinesi açısı ayarlama aksesuarıyla takın.

Fotoğraf makinesi açısı ayarlama aksesuarı, fotoğraf makinesinin açısını değiştirmenize olanak tanır (sayfa 14).

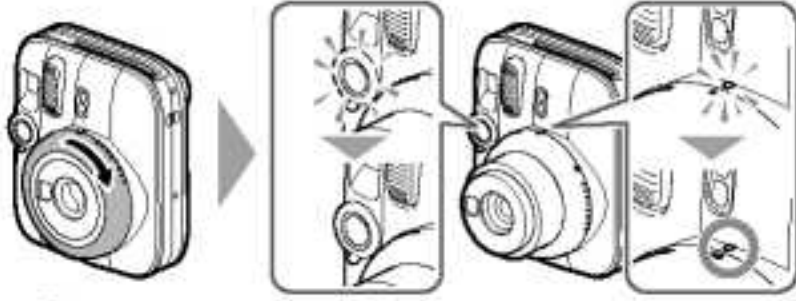


Fotoğraf Nasıl Çekilir

Filmlerin tamamını bitirene kadar film kapağını açmayın; aksi halde kalan filmler ışığa maruz kalıp beyazlaşacaktır. Bu durumda filmler kullanılmaz hale gelir.

1 Lens halkasını çevirip AÇIK konumuna getirerek fotoğraf makinesini açın.

* Lens çerçevesi dışarı doğru uzar. Flaş dolum lambası yanıp sönmeyi bırakıp sürekli yanar hâle geldiğinde ve zamanlayıcı ışığı söndüğünde fotoğraf çekmeye hazırsınız.



2 Fotoğraf makinesini tutun ve istediğiniz manzaranın fotoğrafını çekmek için fotoğraf makinesinin vizöründen bakıp deklanşöre basın.

* Flaş dolum lambası, flaşın dolduğunu belirtmek için yanıp söner. Flaş dolarken deklanşöre basılamaz.



3 Film çıkma sesi sonlandığında, çıkan filmi kenarından tutup çıkarın. Film sayacında gösterilen "10" rakamı, çekilen her fotoğrafla birlikte azalır. Son fotoğraf çekilip filmin bitmesiyle ekranda "0" rakamı görülecektir.



4 Fotoğraf çekmeyi bitirdiğinizde lens halkasını OFF (kapalı) konumuna çevirerek fotoğraf makinesini kapatın.



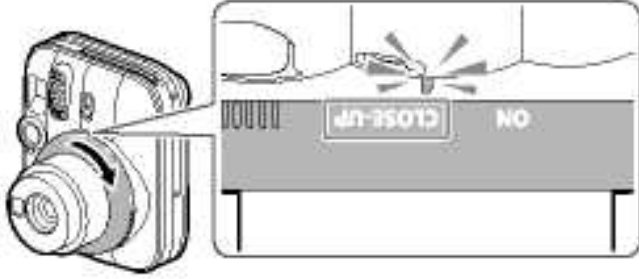
Fotoğraf makineniz arızalanırsa, cihaz açıkken pilleri çıkarıp yeniden takarak fotoğraf makinesini yeniden başlatın.

Yakın Çekim Modunda Fotoğraf Çekme

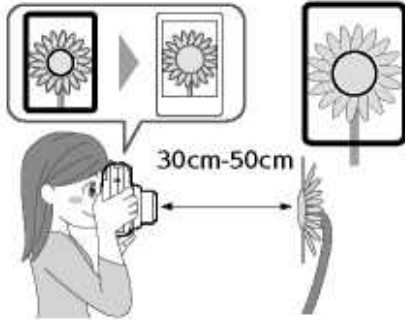
Yakın çekim yapma

Yakın Çekim Modu nesneyi yakınlaştırmayı sağlar.

- 1 Lens halkasını "CLOSE-UP (Yakın Çekim) konumuna çevirerek lensi dışarı doğru uzatın. Vizör görüş alanı yakın çekim ayarına göre ayarlanacaktır.



- 2 Fotoğraf makinesini, vizördeki işaret nesnenin merkezine gelecek şekilde tutup fotoğrafı çekin.

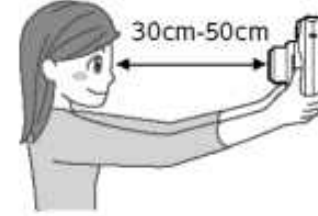


Kendi fotoğrafınızı çekme

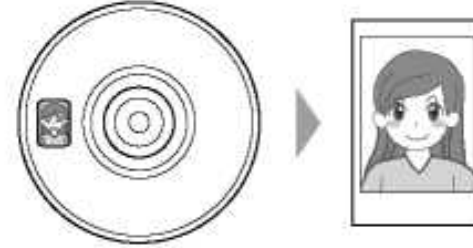
Yakın Çekim Modu, daha iyi selfieler çekmenize olanak tanır.

Lensin önündeki selfie aynasını kullanarak kompozisyonu onayladıktan sonra fotoğraf çekebilirsiniz.

- 1 Lens halkasını "CLOSE-UP (Yakın Çekim) konumuna çevirerek lensi dışarı doğru uzatın.
- 2 Fotoğraf makinesini yüzünüz lensin ucundan 30-50 cm uzakta olacak şekilde sıkıca tutun.



- 3 Selfie aynasını kullanarak kompozisyonu onayladıktan sonra deklanşöre basarak fotoğrafı çekin.



Zamanlayıcının kullanımı

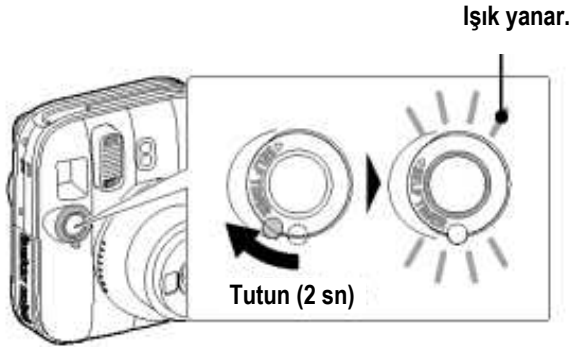
Zamanlayıcıyı kullanarak eller serbest fotoğraf çekebilirsiniz.
Zamanlayıcının iki zamanlama seçeneği vardır: 2 saniye ve 10 saniye.

Zamanlayıcı (10 sn)

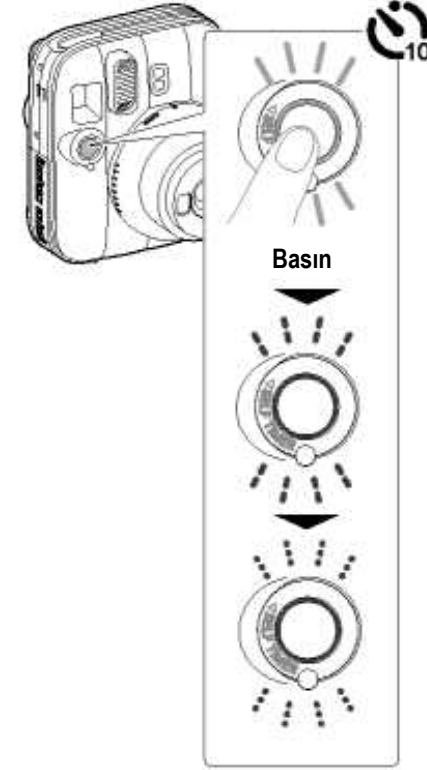
- 1 Lens halkasını çevirip AÇIK konumuna getirerek fotoğraf makinesini açın.



- 2 Zamanlayıcı düğmesini sonuna kadar çevirin, en az 2 saniye bu konumda tutun ve ardından bırakın. Zamanlayıcı ışığı yanacaktır.



- 3 Deklanşöre bastığınızda geri sayım başlayacaktır. Zamanlayıcı ışığı 7 saniye boyunca yavaşça, ardından 3 saniye boyunca hızlıca yanıp söner ve sonra deklanşör otomatik olarak serbest bırakılır.

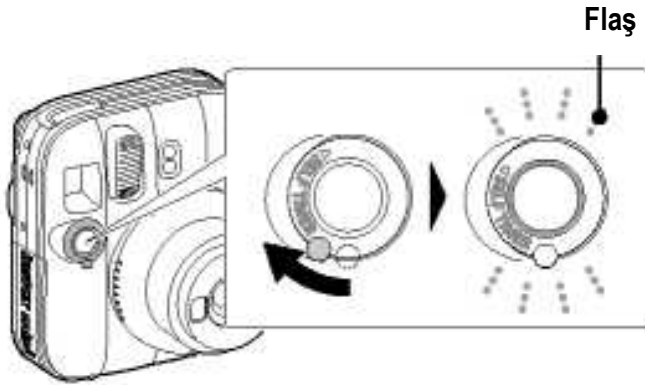


Zamanlayıcı (2 sn)

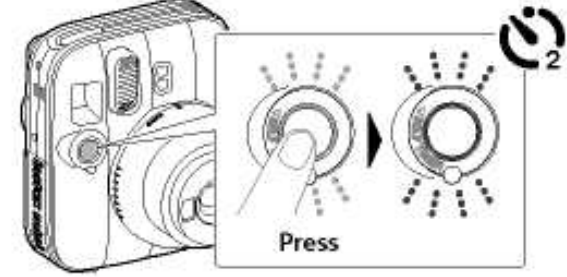
- 1 Lens halkasını çevirip AÇIK konumuna getirerek fotoğraf makinesini açın.



- 2 Zamanlayıcı düğmesini sonuna kadar çevirin ve 2 saniyeden daha kısa süre bu konumda tutun, ardından bırakın. Zamanlayıcı ışığı **yanıp sönecektir**.

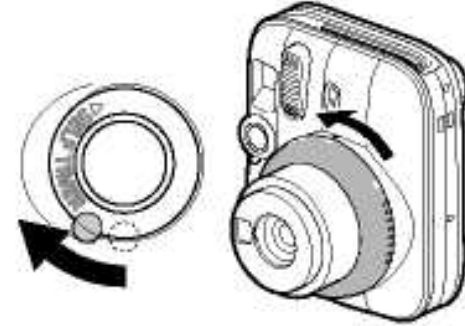


- 3 Deklanşöre bastığınızda geri sayım başlayacaktır. Zamanlayıcı ışığı 2 saniye boyunca hızlıca yanıp söner ve ardından deklanşör otomatik olarak serbest bırakılır.



Zamanlayıcı nasıl iptal edilir (10 sn veya 2 sn) |

Zamanlayıcıyı iptal etmek için düğmeyi sonuna kadar geri çevirin veya lens halkasını "OFF (kapalı)" konumuna geri getirerek fotoğraf makinesini kapatın.

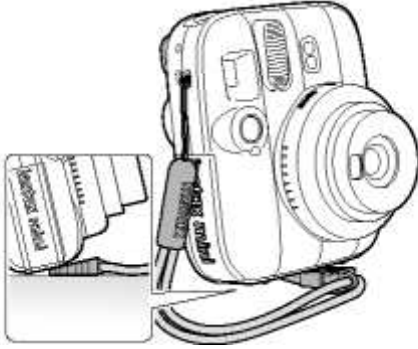


Fotoğraf makinesi açısı ayarlama aksesuarının kullanımı

El askısına takılı fotoğraf makinesi açısı ayarlama aksesuarını kullanarak fotoğraf makinesinin açısını değiştirebilirsiniz.



- 1 Fotoğraf makinesi açısı ayarlama aksesuarını fotoğraf makinesinin altına yerleştirin.
Yüksek taraf lense bakmalıdır.



- 2 Fotoğraf çekmek için deklanşör düğmesine basın.



Fotoğraf Çekerken Alınacak Önlemler

Fotoğraf makinesini tutarken dikkat edilmesi gerekenler



Fotoğraf makinesini doğru tutma şekli



Flaş pırmaklarınızla kapatmayın



Flaş Işığı Sensörünü ve Otomatik Pozlama Işığ Sensörünü pırmaklarınızla kapatmayın

- Parmaklarınızın ve askının Flaş Işığı Sensörünü, Otomatik Pozlama Işığ Sensörünü, Flaş, Lensi veya Film Çıkarma Yuvasını kapatmamasına dikkat edin.
- Yatay şekilde fotoğraf çekerken, fotoğraf makinesini flaş üst tarafa gelecek şekilde tutun.
- Flaş kullanımının yasak olduğu yerlerde fotoğraf çekmeyin.
- Fotoğraf makinesini tutarken lens çerçevesini tutmayın. Aksi takdirde, çektiğiniz fotoğraflar olumsuz etkilenebilir.
- Vizörü O işareti fotoğraf nesnesinin ortasına gelecek şekilde kullanın.
- Deklanşöre basarken lense dokunmamaya özen gösterin.
- **Karanlıkta yapılan fotoğraf çekimlerinde deklanşör hızı düşük olabileceğinden bulanıklığı önlemek için fotoğraf makinesini sıkıca tutun.**

Normal Mod ve Yakın Çekim Modu Çekim Mesafeleri |

- Normal Modda, fotoğrafı nesneden en az 0,5 metre mesafeden çekin. Etkin flaş mesafesi yaklaşık 2,2 metreye kadardır.
- Fotoğraf makinesini nesneye 0,5 m'den daha yakın tutarken Yakın Çekim Modunu kullanın. Yakın Çekim Modu, nesneden 30 ila 50 cm mesafede fotoğraf çekmenizi sağlar.

Işığ göstergeleri ve sorun giderme

- Flaş Dolum Lambası: Lens halkasının üzerinde bulunan lamba.
- Zamanlayıcı Işığı: Zamanlayıcı Düğmesinin içinde bulunan lamba.

Flaş Dolum Lambası Durumu	Açıklama
Sabit yanıyor	Fotoğraf makinesi fotoğraf çekmeye hazır.
Kapalı	Fotoğraf makinesi kapalı.
Yavaş yanıp sönme	Flaş doluyor. Lütfen şarj lambası ışığının yanıp sönmesi durana ve ışık sabit bir şekilde yanana kadar bekleyin.
Yavaş yanıp sönme ve hızlı yanıp sönme	Pil voltajı düşük.
Hızlı yanıp sönme	Bir hata meydana geldi. • Film sıkıştı. • Lens halkası konumu yanlış. • Diğer hatalar

Zamanlayıcı Işığ Durumu	Açıklama
Sabit yanıyor → kapalı	Fotoğraf makinesi açıldığında Zamanlayıcı Işığı yaklaşık 1 saniye yanacaktır. Işık söndüğünde fotoğraf makinesi kullanıma hazırdır.
Sabit yanıyor	10 saniyelik zamanlayıcı ayarlanmıştır. Deklanşöre bastığınızda geri sayım başlar ve ışık, fotoğraf çekmek üzere deklanşörün ne zaman serbest bırakılacağını size bildirmek için önce yavaşça (7 saniye), ardından hızlıca (3 saniye) yanıp söner. *Zamanlayıcıyı iptal etmek için düğmeyi tekrar çevirin veya lens halkasını kapalı konumuna getirin.
Yanıp sönüyor	2 saniyelik zamanlayıcı ayarlanmıştır. Deklanşöre bastığınızda geri sayım başlar ve ışık, fotoğraf çekmek üzere deklanşörün ne zaman serbest bırakılacağını size bildirmek için hızlıca (2 saniye) yanıp söner. *Zamanlayıcıyı iptal etmek için düğmeyi tekrar çevirin veya lens halkasını kapalı konumuna getirin.

Sorun	Çözüm
Pil voltajı düşük	Cihaza yeni piller takın.
Film sıkışması	Filmi zorla çekerek çıkarmayın. Pilleri çıkarın ve yeni pilleri yeniden takın. Bundan sonra filmi çıkarmak mümkün olabilir.
Lens halkası konumu yanlış	Lens halkasını uygun konuma getirin.
Diğer	Fotoğraf makinesi arızalanmış olabilir. Cihaz açıkken pillerini çıkarıp yeniden takın.

ÖNEMLİ GÜVENLİK BİLGİLERİ

- Bu ürünü ve aksesuarlarını fotoğraf çekmek dışında bir amaçla kullanmayın.
- Bu ürün güvenlik göz önünde bulundurularak tasarlanmış olsa da ürünü doğru şekilde kullanmak için aşağıdaki güvenlik önlemlerini dikkatlice okuyun.

⚠ UYARI

Bu simge, yaralanma veya ölüme neden olabilecek bir tehlikenin bulunduğunu gösterir. Lütfen bu talimatlara uyun.

- ⚠ Bu ürünü asla parçalara ayırmaya çalışmayın. Aksi halde elektrik çarpması meydana gelebilir.
- ⚠ Bu üründe elektrik çarpmasına neden olabilecek yüksek gerilim devresi bulunduğundan düşme gibi nedenlerle iç kısmı açıldığında ürüne dokunmayın.
- ⚠ Ürünü elleriniz ıslakken tutmayın. Aksi halde elektrik çarpması meydana gelebilir.
- ⚠ Fotoğraf makinesinin (pillerin) ısınması, duman veya yanık kokusu gibi anormal bir durum fark ettiğinizde pilleri derhal çıkarın. Bu durum yangın veya yanıklara neden olabilir (pilleri çıkarırken kendinizi yakmamaya dikkat edin).
- ⚠ Bisiklete, kaykaya veya ata binen, araba kullanan ve benzeri şeyleri yapan kişilerin fotoğraflarını çekerken flaş kullanmayın. Flaş, fotoğrafı çekilen kişinin ürkmesine, dikkatinin dağılmasına, hayvanların korkmasına yol açarak veya başka sebeplerle kazalara neden olabilir.
- ⚠ Fotoğraf makinesini suya düşürmeniz ya da içine su, metal parçası veya başka bir yabancı cisim girmesi halinde derhal pillerini çıkarın. Bu durum ısınmaya veya yangına neden olabilir.
- ⚠ Cihazı yanıcı gazların olduğu yerlerde veya açık halde bulunan yakıt, benzin, tiner ya da tehlikeli gazlar çıkarabilecek diğer reaktif maddelerin yakınında

- ⚠ Ürünü bebeklerin ve küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Aksi halde yaralanmalar meydana gelebilir.
- ⚠ Pilleri sökmeyin, ısıtmayın, ateşe atmayın veya kısa devre yaptırmayın. Aksi halde piller parçalanabilir.
- ⚠ Yalnızca AA boy alkalin pil (LR6) veya AA boy nikel metal hidrit pil (HR6) kullanın. Başka pilin kullanılması ısınmaya veya yangına sebebiyet verebilir.
- ⚠ Pilleri çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın. Çocuklar yanlışlıkla pili yutabilir. Çocuğun pili yutması halinde derhal tıbbi yardım alın.

⚠ DİKKAT

Bu simge, görmezden gelinmesi veya yanlış şekilde yaklaşılması yaralanma veya fiziksel hasarla sonuçlanabilecek bir durumu gösterir.

- ⚠ Cihaz düzgün çalışmıyorsa kendi başınıza onarmaya çalışmayın, aksi halde yaralanabilirsiniz.
- ⚠ Film kapağının iç kısmındaki parçalara dokunmayın. Aksi halde yaralanabilirsiniz.
- ⚠ Cihazı bez veya battaniye ile örtmeyin veya bunlara sarmayın. Bu durum, cihazın ısınmasına ve neticede gövdede bozulmalara veya yangına yol açabilir.
- ⚠ Flaşı bir kişinin gözüne çok yakın tutarak kullanmak, kişide kısa süreli görme bozukluğuna yol açabilir. Bebeklerin ve küçük çocukların fotoğraflarını çekerken bu duruma dikkat edin.
- ⚠ AA pilleri takarken ⊕ ve ⊖ kutuplarını birbiriyle karıştırmamaya özen gösterin. Kutupların karıştırılması fotoğraf makinesinin hasar görmesine veya pil sıvısının akmasına sebebiyet vererek çevrenin zarar görmesine yol açabilir.
- ⚠ Fotoğraf makinesinin içindeki hareketli parçalara dokunmayın. Yaralanabilirsiniz.

kullanmayın. Cihazın bu ortamlarda kullanılması patlamaya ve yangına neden olabilir.

⚠ AA piller olarak alkalın veya nikel metal hidrit piller kullanın.

⚠ Alkalın ve nikel metal hidrit pilleri karıştırmayın.

Eski ve yeni pilleri karıştırmayın.

	"CE" işareti, bu ürünün güvenliğini, halk sağlığının, çevrenin ve tüketicilerin korunmasına ilişkin Avrupa Birliği (AB) gerekliliklerine uygun olduğunu gösterir. ("CE", Conformité Européenne'nin kısaltmasıdır.)
---	--

	"UKCA" işareti, bu ürünün Büyük Britanya'da (İngiltere, İskoçya, Galler) geçerli güvenliğini, halk sağlığının, çevrenin ve tüketicilerin korunmasına ilişkin gerekliliklere uygun olduğunu gösterir. *UKCA: Birleşik Krallık Uygunluk Değerlendirmesi.
---	---

■ **Yasal olarak gerekli düzenlemelere uygun olduğuna dair simgeler, fotoğraf makinesinin film kapağının iç kısmında bulunmaktadır.**

Kullanım

■ **Fotoğraf makinesini kullanırken dikkat edilecek hususlar**

1. **Filmlerin tamamını bitirene kadar film kapağını açmayın; aksi halde kalan filmler ışığa maruz kalıp beyazlaşacaktır. Bu durumda filmler kullanılmaz hale gelir.**
2. Fotoğraf makinesi hassas bir cihaz olduğundan ıslatmamaya, düşürmemeye ve darbeye maruz bırakmamaya dikkat edin. Ayrıca fotoğraf makinesini kuma veya küçük taş parçalarına maruz kalabileceği bir yere koymayın.
3. Kirleri silerken tiner veya alkol gibi çözücüler kullanmayın.
4. Film haznesinde biriken kir ve tozlar baskının son halini etkileyecektir. Film haznesinin kirlenmesine veya tozlanmasına müsaade etmeyin.
5. Fotoğraf makinesini kapalı bir motorlu taşıtta, diğer sıcak yerlerde, nemli yerlerde, sahilde vb. bırakmayın.

6. Güve kovucu içeren gazlar fotoğraf makinesini ve filmi olumsuz etkileyebilir. Fotoğraf makinesini ve filmi naftalin bulunan şifonyer vb. içinde saklamaktan kaçının.
7. Bu fotoğraf makinesinin çalışma sıcaklığı +5°C ila +40°C aralığındadır.
8. Fotoğraf çekerken başkalarının telif ve görüntü gibi haklarını ve mahremiyetini ihlal etmemeye ve kamu düzenini bozmamaya özen gösteriniz. Başkalarının haklarını çiğneyen, kamu düzenine veya genel ahlaka aykırı ve rahatsızlık teşkil eden her türlü eylem, kanuni yaptırıma ve tazminat taleplerine tabi olacaktır.
9. Bu fotoğraf makinesi genel ev amaçlı kullanımı içindir. Yüksek sayıda baskı yapılan ticari fotoğrafçılık ve diğer fotoğrafçılık uygulamaları için uygun değildir.
10. Piyasadaki bir askıyı kullanmadan önce sağlamlığını kontrol edin. Cep telefonu ve akıllı telefon askıları hafif cihazlar için tasarlandığından, bunları kullanırken özellikle dikkatli olun.
11. Fotoğraf makinenizi uzun bir süre kullanmayacaksanız, pillerini çıkarıp ısı, toz ve neme maruz kalmayacağı bir yerde saklayın.
12. Vizör camı vb. parçalarda birikmiş kiri ve tozu bir hava üfleyici yardımıyla ve yumuşak bir bezle hafifçe silerek temizleyin.

■ **Baskı esnasında dikkat edilmesi gerekenler**



■ **instax™ mini Film ve Fotoğrafların kullanımı**

Film ve fotoğrafların kullanımıyla ilgili ayrıntılar için FUJIFILM Instant film instax™ mini ambalajında yazılı talimatlara bakın.

1. Filmi serin bir yerde saklayın. Filmi özellikle kapalı motorlu taşıt gibi aşırı sıcak yerlerde uzun süre bırakmayın.

2. Filmi delmeyin, yırtmayın ya da kesmeyin. Hasarlı filmleri kullanmayın.
3. Filmi fotoğraf makinesine taktıktan sonra mümkün olan en kısa sürede kullanın.
4. Sıcaklığın çok düşük veya yüksek olduğu bir yerde saklanan filmleri, fotoğraf çekmeden önce normal bir sıcaklıkta bir süre bekletin.
5. Filmi paket üzerinde belirtilen son kullanma tarihinden önce kullanın.
6. Havalimanı bagaj kontrolü ve diğer güçlü X ışınlarına maruz bırakmayın. Kullanılmamış filmler, buğulanma gibi faktörlerden kolay etkilendir. Filmi, uçakta el bagajında taşımanız önerilir (daha fazla bilgi için ilgili havalimanına başvurun).
7. Fotoğrafları güçlü ışığa maruz bırakmayın, serin ve kuru bir yerde saklayın.
8. instax™ mini filmler siyah kostik alkali macun içerdiklerinden kesilmemeli veya parçalanmamalıdır. Bebeklerin veya evcil hayvanların filmi ağızlarına koymalarına müsaade etmeyin. Ayrıca macunun ciltle ve giysilerle temas etmemesine özen gösterin.
9. Kullanılmamış bir filmin macununa yanlışlıkla dokunursanız, elinizi hemen bol su ile yıkayıp temizleyin. Macunun göz veya ağızla teması halinde, temas ettiği yeri yıkayın ve tıbbi yardım alın. Filmin alkaliliği, fotoğrafın makineden çıkmasından yaklaşık 10 dakika sonra zayıflayacaktır.
10. Renk solmasına neden olabileceğinden fotoğrafları kapalı bir çantada saklamaktan kaçının.
11. Tab etme sırasında filme dokunmayın.

■ Filmi kullanırken dikkat edilecek hususlar

Ayrıntılar için FUJIFILM instax™ mini Anlık Film ambalajındaki talimatlara bakın.



Teknik Özellikler	
Kullanılan film	FUJIFILM instax™ mini Anlık Film (ayrı satılır)
Fotoğraf Boyutu	62 mm x 46 mm
Lens	2 parçalı, 2 unsurlu, f=60 mm, 1:12.7
Vizör	Gerçek görüntü bulucu 0.37x hedef noktalı Yakın Çekim Modu için paralaks düzeltme özelliği
Çekim Mesafesi	0,3 m ve üzeri (0,3-0,5 m arasındaki mesafeler için Yakın Çekim Modunu kullanın)
Deklanşör	Programlanmış elektronik deklanşör 1/2-1/250 sn. Düşük ışık seviyesi için yavaş senkronizasyon
Pozlama Kontrolü	Otomatik, LV 5.0 - LV 14.5 (ISO 800)
Film Çıkışı	Otomatik
Film Üretme Süresi	Yaklaşık 90 saniye (ortam sıcaklığına göre değişiklik gösterebilir)
Flaş	Sabit yanan flaş (otomatik ışık ayarı), dolma süresi: 7 saniye veya daha kısa (yeni pillerle), etkin flaş mesafesi: 0,3 m to 2,2 m

Güç Kaynağı	İki adet AA boyutunda alkalin pil (LR6), kapasite: yeni pillerden oluşan her set için her biri 10 pozluk yaklaşık 10 instax™ mini anlık film paketi (kullanım koşullarına bağlıdır) * Ürünle birlikte verilen piller ilk kullanım amaçlıdır. Piller bittiğinde, yenileriyle değiştirin (İki adet AA boyutunda alkalin pil LR6 veya iki adet AA boy nikel metal hidrit pil HR6). * Alkalin ve nikel metal hidrit pilleri karıştırmayın. * Manganez piller kullanılamaz.
Otomatik Kapanma Süresi	5 dakika
Otomatik zamanlayıcı	Elektronik çalışma süresi: yaklaşık 2 saniye/10 saniye
Diğer	Film sayacı ve film paketi onay penceresi bulunmaktadır
Boyutlar (G x Y x D)	105,5 mm x 124,7 mm x 67,6 mm
Ağırlık	327 g (piller hariç, instax™ mini film takılı ve kayış takılı halde iken)

Fotoğraf Makinesinin Bertarafına İlişkin Notlar



Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Hanelerde İmha Edilmesi
Kullanılmış Elektrikli ve Elektronik Eşyaların İmha Edilmesi
(Avrupa Birliği'nde ve farklı atık toplama sistemleri bulunan
diğer Avrupa ülkelerinde geçerlidir)

Üründeki, kılavuzdaki, garanti belgesindeki ve/veya ambalajdaki bu simge, bu ürünün evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmemesi gerektiğini gösterir. Bu ürün elektrik ve elektronik cihazların geri dönüşümü için uygun bir toplama noktasına teslim edilmelidir.

Bu ürünün doğru bir şekilde bertaraf edilmesini sağlayarak, bu ürünün hatalı bertarafının yol açabileceği çevre ve insan sağlığına yönelik olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olabilirsiniz. Malzemelerin geri dönüşümü doğal kaynakların korunmasına yardımcı olacaktır. Bu ürünün geri dönüşümü konusunda daha ayrıntılı bilgi için yerel makamlarla, evsel atık bertaraf hizmeti sağlayıcısıyla veya ürünü satın aldığınız mağazayla irtibata geçin. AB dışındaki ülkelerde: Bu ürünü bertaraf etmek istiyorsanız, lütfen yerel yetkililerle iletişime geçip doğru imha etme yöntemini sorun.



Pil veya akümülatörler üzerindeki bu sembol, pillerin evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir.

Türkiye'deki müşteriler için:

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

Avrupa için ürün izlenebilirlik bilgileri

Üretici: FUJIFILM Corporation

7-3, Akasaka 9-Chome, Minato-ku, Tokyo, Japonya

Avrupa'daki yetkili temsilci: FUJIFILM Europe GmbH

Balcke-Duerr-Allee 6, 40882 Ratingen Almanya

AB İthalatçısı: FUJIFILM Europe B.V.

Oudenstaart 1,5047 TK Tilburg

Hollanda product.safety.eu@fujifilm.com

BK İthalatçısı: FUJIFILM UK Ltd.

Fujifilm House, Whitbread Way,

Bedford, Bedfordshire, MK42 OZE

Birleşik Krallık

FUJIFILM, instax ve instax mini 13, FUJIFILM Corporation ve bağlı kuruluşlarının ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır.

© 2026 FUJIFILM Corporation. Tüm hakları saklıdır.

TR Bu ürün hakkında herhangi bir sorunuz varsa, lütfen bir FUJIFILM yetkili distribütörü ile iletişime geçin veya aşağıdaki web sitesini ziyaret edin.

<https://global.fujifilm.com/>



FUJIFILM Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPONYA